

دین و معیشت

صحیفه

t.me/schifeleribiz
u.8686@gmail.com

اورنبورغ ایچون

سنه لك بهاسی . . ۳ صوم «تین»
یارم سنه لگی . ۱۰ « ۵۰
اوج آیغی . ۱۰۰ « «

چیت شهر لیرگه

سنه لك بهاسی . . ۴ صوم «تین»
یارم سنه لگی . ۲۰ « «
اوج آیغی . ۱۰۰ « ۲۰

چیت مملکت لرگه

سنه لك بهاسی . . ۶ صوم «تین»
یارم سنه لگی . ۳۰ « «
اوج آیغی . ۲۰۰ « «

اورنبورغ ژورنال «دین و معیشت» تیلیفون نومر ۲۸۹.

ولولا دفع الله الناس بعضهم ببعض لهدمت صوامع وبيع وصلوات ومساجد يذكر فيها اسم الله كثيرا ولينصرن الله من ينصره ان الله لقوى عزيز

زمان تاسیسی ۳۱ دیکابر ۱۹۰۶ سنه سنده

۲ نچی سنه

بیارلگان یازو-
ارنی اوزگار توگه
اداره اختیاری لیدر
باصلمغا یازولر
کیرو قایتارولماز.
مارقه سز خاطر
قبول ایدلماز آدرس
آلماشتورورغه ۲۱
آلنور.
آدر بسنی آچق
بازولری اوتنوله.
ادریس سز مقاله
لر درج ایدلماز

هفته ده بر مرتبه نشر اولنا دینی، فنی، ادبی و سیاسی ژورنالدر

بر هملاج
PUBLIK KUTUPXANA
CENTRAL
Kazanka Publiçnaya
BIBLIOTEKA

شهر ایچی شا کردلرینه یلغه ۲ روبله ۵۰ تین چیت شهر شا کردلرینه یلغه ۳ روبله در.

Инв. №
г. Казань - Ордан

تحقیق استفتا

محترم محرر تحریر حضرتلری زیره دکی مسائل عا
جز انهیه اجوبه افتاعیه گزی جهان قیمت ژورنال بی
مثال ایله نشر بیور مکزى استرحام ایلرز
۸ نومرلی مجله ده بیان بیوریلان دلسز نك اشاره
معهوم: هسی و کتابت معروفه سی لسان ایله بیان کبی اولد
یغی تحریر اولنوب فقط اصل سوال مطلق ایراد اولند
یغندن جواب دخی مطلق ذکر اولنمسیله برابر مجمل
بر اولدیغی اجلدن تکمیل شفایاب اوله مادیغمن دن سوا
للری استفساره مجبور بولندم

فهرست

تحقیق استفتا
منك بر حدیث
الاصلاحنی اصلاح
مالمژدان مکتوب
تنقید
بخاردان مکتوب
شعر
تأسفی
حسینییه ده عمومی امتحان
تورلی خبرلر
خارجی خبرلر
اورنبورغ خبرلری

«دین و معیشت»

ژورنالینده ۸۰۸۱۹ سنه
ایچون آبونه دفتری
آچقدر بوسنه ژورنال
لمز «ایزگو کیچه» لردن
بشقه یالغزی چغوب
سنه لك بهاسی ۴ روبله،
یارم سنه لك ۲ روبله
۳ آیلق برر و بله ۲۰
تین در



۱ نچی دلسزك ايكي نوع اولوب بريسي اصلي ديكرى عارضى در مجله ده دلسز مطلق اوله رق ذكر اولنديغي جته اه اصلي وعارضى شامل ميدير يوخسه فرد كاملى او لان اصلي به خاصيدير وعارضى نوعنك احكامى مفاير ميدير

۲ نچی دلسزك اشاراتنه اعتبار معاملات داتر خصوصاته مقصور مى يوخسه معاملات و حدود و شهادتى دخى شامل مى.

۳ دلسزك كندوسيله طلاق واقع اولان اشارتندن مقصود صداسنه مصاحب اولان اشارتيمى در يوخسه على الاطلاق اشارتيميدر.

۴ تصويتنه مقارن اولمى لازم كور لكده كافة اشا راتنك لازم ميدير يوخسه فردا احاده لازم ميدير.

۵ دلسزك اشاره معروفه سى بلنديكى حالده اقربا وقومشولر نندن سوال و تحقيق اولنور مى و به اشارتى خبر ويره جك كميسته نك عادل اولمى لازم ميدير يوخسه فاسق نك قولى دخى اعتبار اولنور مى.

۶ دلسز دن صدور ايدين اشاره ايكي نوع اولوب نوع اول انكار نه دليل اولان اشاره نوع ثانى اقراره دليل اولان اشاره اولديغندن نوعين بيننده علامت فارقه وارمى و كيفيتلى نه منوال اوزره در.

۷ دلسز كتابت بلديكى صورتنده دخى اشاره مذكو ره سى معتبر ميدير يوخسه كتابنى بيلنجه اشارتى معتبر اولمى يازو ايله افاده مر ام ايتمه سى لازم ميدير قصو رمدء محفونى استر حامله غايتنه رجاء ايدر مكه مفصلا نشر جواب بيور له سنى.

دين و معيشت

۱ نچی سوال نك جوابى دلسز نك ودلى باغلانمش نك هر ايكي نوع سنى شاملدر اگر ده باغلانماتى موتيند قدرى همتد اولسه بونلر نك كتابتنه اقتدار لرى او لسده اشاره لرى اعتبار ايدله در. (واذا كان الاخرس يكتب كتابا او يوهى ايماء يعرف به فانه يجوز نكاحه و طلاقه و عتافه و بيعه و شراه و يقتص له و منه ولا يحد ولا يحدله) ابن عابدين § دلسز يازو بلسه ياكه بلنور لىك اشاره ايتسه نكاحى طلاق آزاد ايتمكى صاتوى آلوى

آنکچون قصاص آماق آندان قصاص آلمق درست آنى حد قيلماق آنکچون حد قيلماق درست دكل ديپاك در. وان كان الاخرس لا يكتب وكانت له اشارة تصرف فى نكاحه و طلاقه و شراهه و بيعه فهو جائز (دلسز يازو بلماسنه نكاحه طلاقه صاتوب آلوده صاتوده بلنور لىك اشاره سى بولسه درست ديپكدر.

(ان الاشارة معتبرة وان كان قادرا على الكتابة بخلاف ما توههه بعض اصحابنا رجههم الله انه لا يعتبر الاشارة مع القدرة على الكتابة لانه حجة ضرورية) كتابته قدرتى اولسه ده اشاره معتبر بزم بعض اصحابمى رجههم الله كتابته قدرتى اولدى وقت اشاره معتبر دكل ديپو توهم لر يينك خلافتجه زيره اول حجة ضرورية ديپكدر.

۲ سوال نك جوابى نچی سوال نك جوابنده مذكور روايته بنا حدوتى شامل دكلدر.

۳ و نچی سوال نك جوابى دلسز نك اشاره سنى تارشينه يقين بولماق كراك (ان المراد الاشارة التى يقع بها طلاقه الاشارة المقرونة بتصويت منه لان العادة منه ذلك فكانت بيانا لما اجمله الاخرس انتهى) اشباه! طلاق واقع بولا تورغان اشاره دان مراد تاوشينه يقين بولغان اشاره دلسز نك عادتى شولاى بولغان اوچون بس بو تاوشى دلسز نك اجمال قيلغان نرسه سنى بيان بوله ديپكدر.

۵ نچی سوال نك جوابى -- دلسز نك اشاره سنى قاضى بلمادكى حالده اشاره سنى بلانلر دن استخبار تيو شليدر:

وانلر نك قولى مقبول عدل كمسه اولمالرى تيو شدر. (وايماء الاخرس و كتابته كالبيان اى اشارته بجا جب اويد او غير ذلك اذا عرف القاضى اشارته والا ينبغى ان يستخر ممن يعرفها من اخوانه و اصدقائه و جيرانه) ردالمختار - دلسز نك قاش ياكه قول ياكه باشقه نرسه لر ايلان اشاره سى هم يازوى بيان كىي اگر ده قاضى اشاره سنى بلسه اگر قاضى بلماسنه آنك اشاره سنى بلسه كدر داش و دوستلر نندن و كور شيلر نندن



استخبار ایدار گه کراک ناضی بلکانگه قدری دیمکدر.
(وینبغی ان یکون عدلا مقبول القول لان الفاسق لا
قولی مقبول و عدل کمسه اولمات تیوش فاسق ننگ قو
لینه اعتبار اولمات اوچون دیمکدر.

۶ نچی سوال ننگ جوابی ایکی نوع اشاره آراسند
علامه فارقه باردر مثلا انکار اوچون باشنی یاغرنی یا
یاغینه اونکغه صولغه حرکت ایتدروب، قبول اوچون یا
شنی توبان ایور (بوکار) (لان ما یجی من الاخرس
ومعتقل اللسان علی نوعین احدهما ما یکون ذلك منه
دلالة الانکار مثل ان یحرک راسه عرضا والثانی ما
یکون ذلك منه دلالة الاقرار بان یحرک راسه طولا
اذ کان ذلك معهودا منه فی نعم انتهى) فتح القدیر §

دلسز ودلی باغلانمش کمسه دان صادر اولان نرسه ایکی
نوع در برسی انکار نه دلالت ایدار: باشنی اونکغه صولغه
حرکت ایتدروم کبی، ایکنچی سی: اقرارغه دلالت ایدار
باشنی اوزنلق اوزارینه حرکت ایتدروی کبی
اگرده قبول ایدوده بیلگلی اولسه دیمکدر.

۷ سوال ننگ جوابی — دلسز ننگ کتابت بلدیکی
وقتده اشاره سی معتبردر. وجده سی ۹ نچی سوال جوا
بنک ذکر ایدلدی.

والله اعلم بالصواب

منک بی حدیث

اوتکان نومردن ما بعد

اهل سنه والجماعة بتون بتونکا هلاک بولوب
بتکان بولور ایدی. همده اول زمان زمان اجتهاد
بولدقندن بعض بد مذهب لرنک اعتقاد لری موجب
کفر بولدقندن بویله معتقد لرنی آرندره لری سببلی
قتلی واجب بولوب مقاتله مسلم برله مسلم آراسنده
بولمی مسلم برله کافر آراسنده، یا کفرنی لازم

ایتکان مبتدع آراسنده بولدی. مرحوم عارف ننگ
بو توغریده ذهنی خطا کیتکانگا اوخسایدیر.

هم تواریخ لرده کورنه بیت ا خلیفه رسول
الله ابوبکر الصدیق رضی الله عنه ننگ رسول الله
صلی الله علیه والسلام ننگ دار عقبایه انتقالندن
صونک برنچی اشی مرتدلرنی قتل بولغان. اگر
توبه قیلسه لر قالدوغان توبه قیلماسه لر قتل قیلنغا
نلر. عارف بک کبی بیوک عالم گا بویله سوزنی
کتابینه یازوی اوخشامای! منه حاضرگی زمانده
مسلمانلر برسون برسی برده اوترمیلر، حتی خد
ود شرعیه دن بولغان حد شرب حدزنا قصاص کبی
لرده بتدی.

اکن بونک کبی لرنک بتوی اسلامیت ننگ قو.

تانی بولمای بالعکس اسلام ننگ ضعف لنوی، مسلما
نلرنک یاوروپا دولترینه انقیاد لرنندن ناشی بولدی
یوقسه بویله حدود قصابلرنی بترو مدنیت دیه
ظن قیلنماسون. یاوروپا لولار بیرلین معاهده سنده
سلطانن پادیش آلدیلر، همده شرعا تیشلی بو
لغان تعزیر کبی لریده بترتدیلر. یوقسه شمول
زمانغه قدر دیار اسلامده حکم قرآن ائمه مجتهدینلر
مز بیان قیلغانچه اجرأ قیلنه دور ایدی. افندیلرم
بولار برده مدنیت توگل!، برده ترقیات اسلامیه
توگل! بلکه عین تنزل. احکام قرآنی بترتوب
آنک اورنینه یاورپا قانونلری قرار لنوی بوندانک
بیوک حسرة بولورمی؟ بونکا ربع مسکونده سی
نه قدر ملت اسلامیه بار هر برسی ننگ حسرتلانو ب
یغلاولری لازم.

ش ح. ننگ ۴۷۷ نچی حدیث شریف ننگ ترجمه
سینه علاوه سی. (رسولم ننگ بو حدیثندن جنت
ایله تموغده شول حاضر توراتورغان توشاکمز
بیر اوزرنده بولوی آنکلانه دور. حاضر طرومز
تاوولک ننگ کیچ بولگی بولوب موندان صونک بو
اورنده جنت بولوب، شول جنتده طرومز کیچ



علم لك سورنكز فايده سز عام لكدن صغنكز. علمه نافع شول بولور. علم لك نى اوگر انورده شونك ايل قیلور همده باشقه لرغه ده اوگر اتور. فايده سز علم لك شول بولور: بر علملكنى كندسى اوگر انورده آنك ايله عمل قيلماس. همده اول علملكنى باشقه كشيلىر كاده اوگر اتماس. همده بو اوگر انكان علمن بوزق لقهه صرف قیلور. باطل مذهبلىر احداث قیلو كبی، قرآن حدیثنى نفسینه ايارتوب تفسير قیلو كبی، همده كشى لرنى شوشى بوزق يولغه طارتو همده مسلمانلر آراسنه تفرق فتنه لر توشرو كبی لر بولار بارده رسوالله نك صغورغه قوشقان فايده سز علملك لرى بولار در.

منه ايندى فكرلاب قاراسانك طابارسن بز مجتهد بزديب كندلرى عربدن بولغان مفسيرين ومحدثين لرنك تفسيرلري برده اعتبار قيلمای كندنك بر نادان تاتار اوغلى تاتار تفسير ايدو ايچون كراك علم لردان خبرنك يوق حاله قرآنغه حد-يشكا تفسير ياصايمن ديب اولكى مفسيرين ومحد-ثين لرنى سلكوب طاشله! شول دعوى اجتهاد قیلو اولگى لرنى نادانلر ديه تورغان آدملىر اوقغيان تحصيل قیلغان علم لك لرين نيندای كتابلردن او-قوب تحصيل قیلغانلر؟ ئلله آنالريندن طوغاچده يا ايسه آنالرينك قارنده چاغنده اوق شونده كتاب چغاروب ياتقانلر مى؟ ئلله برده شول ايسكى لرنك كتابلردن اوقودن باشقه غه برده مجال يوق! اگر آلارنك كتابلردن اوقغيانلر ديساك صونك بولار نيچك بيك اوزه عالم بولوب، اهل حكمة دن بولوب كيتكانلر! منه بيت سز كندلرنك نك بوصله نكزى شاشرتوب لقيط قیلندن بولدنكز. كندلرنكز عالم حكيم استاذلرنكز نادان بو نه ديمك!

افندم آطدن آط طوغار، صغردان صغر طوغار. استاذلرنكز نادانلر بولسه مجبوري سزده نادان بوله چاق سز فافهم.

كيتوب كوندر كيلوى كبی بولور (ديمش افندم جنت: جهنم الآن موجودتان صونكندن بو لاچاق توگل لار. رسول الله نك بو حدیث شريفى نك آنكلاتوى سز آنكلاغانچه توگل! بلکه كوندر ايله تون شوشى عالم گا صيه لار برسى برسینه طارق قيلمى لار. شونك كبی جنت جهنم ده ارض؛ سموات غه طارق قيلمى صيه لر ديكان سوز بوله دور. يوقسه اگر سز ايتكانچه بولسه حاضر جنت جهنم موجود بولمى صونكندن بوله چاق ايتكانده آنكلاتاسز.

همده جنت جهنم نك ارض عالمده بولويده برده لازم توگل! ندا جل شأنه نك عالم لرى كوب! احتمال قمر عالمده بولور، احتمال مريح عالمده بولور. الله تعالى قرآن كريمده (يوم تبدل الارض غير الا رض) بيورمش ايتكان بونك حقتده بيرده مى بولور كوكده مى بولور ديب سوزنى اوز ايتوده برده فايده يوق! جنة جهنم حاضر بارلار تلاسه فايده بولسون آنسى ايچون نيك فايده ايدكن بلمادنك ديب بزه شلته ده قيلماسلر.

ش. ح. نك ۴۸۰ نچى حديث شريف نك ترجمه سينه علاوه سى. (بز نك دين باشى اماملرنك كو- بسى نمازغه بارغانده قايتقنده پاژار سوندرگا باروجيلر كبی آشوب، صولولرى قابقانچى يوكرلر) ديمش.

افندم بوده بولديمى سوز! بوده بولديمى اش. آقرين يورسه نیده! قزو يورسه نى. آقرين يورو فرض بولوب قزو يورو حرام توگل لكن فضائل اعمال مرتبه سنده بولغان بر اش. بو كبی لرنى كلعد قاره اسراف ايتوب علماً اسلاملا رغه ولو بيك آزغنه بولسه ده بر كر (وسخ) اسناد قیلرغه طرشو باشقه منفعت برده يوق!

۴۸۳ نچى حديث نك ترجمه سنه كندم طرفندن علاوه. حديث شريف (سلوا الله علما نافعاً وتعوذوا من علم لاينفع) معنای حديث. الله تعالى دن فايدهلى

تو گلهی؟ الله تعالى لغو قیلغان قبیح بولغان تیاتیر لارنی مشروع ابر معروف نهی عن المنکر دیب دین مبین اسلامنی بر لغو نرسه قیلدنکز بو حدود شرعدن تجاوز تو گلهی؟ خطبه جمعه دن مقصود آدملرگا وعظ نصیحت دیب عربی لازم هم عربی هوارث بولنغان خطبه جمعه نی ترکیکا ایلندرب رسول الله نك مقامی اولان منبر شریفده زاقون، غزتهلر سویلاو حدود شرعدن تجاوز تو گلهی؟ مولی سبحانه وتعالی بونك کبی استخفاف شریعتکا راجع بولغان ایرکنلک اردن حفظ همایه سنده قیلسون،

ف. سیمانی آخری بار

الاصلاح فی اصلاح

طنکلاسانکز من بر غریب ملت فردی طرفندن اینولاچاک سوزوم بار بی طرف اولارق انصاف ایله محاکمه ایتکای سز. اصلاح دیدکمز بیک مهم و ضرور شی دور اصلاح نك کرا کلی شی ایدوکنک دنیا و آخرت ده مسعود اولونی تیلان هر انسان متفق دور. «اصلاح کرا کمی، فساد یخشی اشدور» دیکان هیچ بر عاقل انسان تایلماز ظن ایداروم خصوصاً مسلمانلر قاشنده صلاحنی تیلانماک نساددن صافلانماق اینک مطلوب شی در نصل مطلوب اولماسون اهل اسلام عندنده ابدی معجزه صانالغان محض حق و صرف صدق اولان هیچ بر باطلغه یول ویرمیان کلام قدیمده اصلاح و صلاح ایله امر ایدیور «مؤمن لر بر برینه قرداشلردور بس آرالرنده اصلاح ایدونکز» دیور. ایکنچی یرده «الله تعالی مصلح لرننک اجرین ضایع ایتماز» دیدور. اوشنداق خاتم الانبیا پیغمبر مز صلی الله علیه وسلم «اصلاح ذات بین قدر یخشی عمل یوق در» دیمش. بس بویله اولدقده اصلاح جمله مسلم

ش. ح. نك ۴۸۴ نچی حدیث شریف نك ترجمه. سنه علاوه سی (بو حدیث شریف رسول الله نك معجزه سندن همده حاضرگی ایرکنلک کا طرشوچیلر بارلقغه چغوب، اسلام دینی آلقغه کیتاچک ندن خبر بیروچیلر بو توغریده یازماغانینده اوقونکز دیمش

بو خصوصده ۱۹۳ نچی حدیثده اوزون بیانی اولدی.

افندم بز کندمزده بعض روسلرنک بزیم فایده مزه اسلامیت نك آلقغه کتوبینه خدمتلرین کوردکن صونك رسول الله نك بو حدیث شریفی خطور قیابوب خداغه چوق شکرلار قیلدق سده لکن بعض اوز دیدن اشارمز دن بولغان علماً اسمنده بولغان لارمز نك اسلامیت دیانت علیهنه قیام لری مسلمانلرنی اختلاف غه توشروب خلقنی بولغانو کبی همده علما لار ایله عوام آراسنه عداوة و محبتسز لک لار صالوب دنیانی غاوغاغه توشرولریزه کوب تأسف لر ایتدک همده بلا اختیار تحریک قلم کا باعث اولدی.

افندم یازماغاننی ده اوقنکز دیگانسز! بوسی یا لغانلرغه قرشو بوله، استخفاف دین بوله دور. مسا عده شریعه بولغان نرسه لرنی شریعت ایتوب یاز لغان کتابلر یاز یچینک کتابی بوله دور. ایرکنلک کا طرشوچیلر دیب بیک درست ایتکانسز حدود شرعه ایرکنلک کا یوری لر یعنی شریعه غراً محمدیه نك نك حدود کر پیچ لرون یمر وگا سعی وغیره قیله لر! یوقسه حدود ایچده بولغان ایرکنلک هر بر مزه معلوم آنسی پر اغراملار یاصاب! شول پر اغرامها لرنی کانه حدود شرع کبی هر کمه تلقی قیلدر رغه طرشولر همه سی ده حدود شرعی یمر و بوله دور. خیر سز اولی طرغانسز در ایرکنلک حدود شرع دن طش بولمی دیب! خاتدارنی ایرکنایتماز دیب یوزلریندان پرده لرن طاشلارغه طرشونکز حدود شرعدن تجاوز تو گلهی؟ خاتونلرغه مساوات حقوق بیردرگا طرشونکز حدود شرعدن تجاوز



لره لازم دور لکن هر کم اوز معامله سن اصلاح
قصدی ایله ایشلادکن دعوی ایدار بعض اصلاح داعیه
سنده اولان لردن فساد دوغور اصلاح دیه
طاوشلادتن چن اصلاح بولماي غرض اوچون کنه بولا
در. موندای نفس امر که مطابق بولماغان یالانچی
اصلاحچی لر حقنده جناب حق دیور: «چچان آنلره
یالانچی مصلح لره یرده فساد ایشلادکنز دینلسه ایتور
لر بزلر آنچق لری مصلح لرمز دیب: آگاه اولونکنز
که آنلر دور مفسد لر لکن سیز مایور لر.

بعد بعض بر زمانه موداسنه ایاروب عوام ایمانن
تقلیدی تاتار ایمانی دیه نفرت ایدوب کند ایمانلر
ین فلسفه که تطبیق ایدو دعوی کاذبه سنک بولغان هوای
نفسندان آزاد اولمیان کمسه لر حقنده الله تعالی: چچان
آلارغه مؤمن اولونکنز آدمی لر مؤمن اولدوقی کبی
(یعنی مؤمن حقیقی لر کبی عبادات بدنیه و مالیه لری
اداء ایله ایمانکزی تاکید ایدونکنز) دینلسه آلا
ایتور لر: بزلر سفیالر (یعنی آلا زعمنچه ایمان اسلا
منی سیما و کیوم ایله ساچ و مییق کبی لری قرمقدان
عبارة دیه بلوب فلسفه که مطلع اولمیان عوام لر) کبی
ایمان کیلتره چاک مز می؟ دیه استغراب ایدار لر آگاه
اولونکنز آلا دور چنلقده سفیالر اما کندلری بلمیور لر
دیور. دخی ایکنچی یرلرده «آدمی لره ایدکولک
ایله بیوروبک اوز نکزی اونوتور می سز؟ دیور. ایمدی
بیله اولدنده بزلره آگاه اولمق تیوش در هر بر اصلاح
دیه باغران طاوشقه چن اصلاح دیه علی العیبا قولاق
صالمایوم و هر بر مؤمن دعوی سنده اولان کمسه یه
یمانون شرعا مهور به اولان اعمال ظاهره ایله تاکید
ایتمازسه چن مؤمن نظری ایله قاراب مغرور اولمایا
لم. هر برسی نك عمل و مقصدین و منجر اولاقاق نتیجه
سن قراب تحقیق ایدالوم. اکرده نتیجه یخشی اولان
چن اصلاحچی بولسه همه مز قبول ایدار ز هر بر کشی
نی تنقید ایدوچی اوزین مصاح دیه باب ایتکان سوز
لرین کشی یمانلاو اوچون توکل اصلاح قصدی ایله
ایتمه من دیور.

مانچور یه ده محاربه ظهور ینه و قطای نك باشنه آخر
زمان تووینه سبب اولان مبشر لره کندلرین مصلح
دیه دعوی ایدوب یورمش لر ایدی نیندای وخیم نتیجه
لر ظهور ایتدی

ایمدی سز ملت نك قاپماغی کبی دنیا مشتمنه اوغرا
مایان معامله ناس ایله مبتلی اوامیان آزاد کمسه لر
اصلاح دعوی سنه توشوب سز لر هم اصلاح صدی سی
اوچون جریده نشر ایدوکه کرشمش درسز خیرلی
یولغه اقدامکنز مبارک بولسون!

حقیقی اصلاحچی لر جهله سندان بولغای ایدونکنز
الله راضی بولسون اصلاح قورالی اولان جریده نکزی
اورام سوکوش لری ایله پچراتماغنز مجلسده شفاهما
سوزلنمش سوز منقضى اولوب چیتکه کوب تارالمای
قالادور شول سبیلی محاذیری ده محدوددر اما قام ایله
رساله و جریده ستونلرنده اولان سوز بتون یر یوزینه
دیورلک تارالادور و اثری ده اوزاق دائم اولوب محاذ
یری ده بیوک در شول سبیلی جدیه و موازنه ایله اش
قیامق تیوش در «ایکی اولچاب بر کیس» دیور لر.
همه «بر آلدنکه قاراسانک آردنکا پیش قارا» دیمش لر.
دخی قام ایله یازغانکنی بالطا ایله ده جویا آماز سن
دیمش لر بس بیله اولدنده سوز نك مألن و نتیجه سی
نه اوله چاغک دقه ایله ملاحظه بعدنده کنه فائک مأمول
اولسه غنه سوز لر که تیوش در دخی پیغمبر مز علیه السلام
اکر اویالماسانک تیلادکنک اشل» دیه قصه اقی ایله
تنبیه ویا توبیخ ایتدش دور. اکرده معناسی «برشی نی
اشلاودن اول ملاحظه ایت دنیا ده ویا عقبه ده اول اش
سبیلی اویاتقه قالورلق بولماسانک شول تیلادکنکی اشل»
دیهمک اولورسه بیوک تنبیه بولور.
اکرده اویالماسانک (یعنی اویاتدن منسلخ اولسا
نك) تیلاساک نیشله بنم سنک ایله کاروم یوق» دیهمک
اولورسه قاتی توبیخ و بیوک تردید بولور چونکه
موندای سوز عادتده سوز طنکلاودن امید کیسکان
نصیحه نی قبول ایتماسدای کمسه حقنده ایتوله در ایمدی
سوز لاودن خصوصا یازودن اول سوزنی موازنه ایدار

ده تیوش دور مقصدنه ایدوکن و نتیجه نه اولاجاغن ملا
حظه ایتمالی دور بعد شول سوزنك مضمونی حاضرکی
وقته اجر اسی ممکن و میسر می؟ بو سوزده بر اونك
عرض و شخصنه دو قونه تورغان شیء بولوب اتباع و
مخللی لرین غلیانه کیلتروب آراغه اختلاف و نزاع تو
شور و راک توکل می؟ غیبت شخصیه که تیو سوز ایله
بر اولوش حرام اولور یازو ایله ایکی اولوش حرام
بو اور چونکه سوز ایله بولغانده مجلسده کی حاضر بو
لغان کسه لرکنه شریک بولوب و یا شاهد اولوب قا
لور لر اما یازوده ایسه غائب لرده یا شریک و یا شاهد
کبی بولوب برده یخشی لغی و یمانلغندان خبری او
امیان قرداشاره نفرت نظری ایله قاراب اخوة محبتی
منقطع او اور.

اگرده بو غیبت اولوک لر حقنده بولسه بیکرک
الوغ دور چونکه تریک کسه دن بر وقت عفو طلب
قیلوب توبه ایتمک و غیبت ایدو امش کسه نی راضی
ایتمک ممکن اما میت لر حقنده بو میسر توکل در بو
خصوصلری اوز نکزده بلار سنز آلایده بز لر قرداشلک
جهتندان بلکانمزی تنبیه یوللو ایتوب اوتونی مناسب
کور دوک شاید عناد و استکبار دن یراق بولوب
وجدان بوینچه محاکمه ایدوب قارار سنز.

آخری وار.

مالهژدان مکتوب

عزتلو محرر افندیگه اوتنه له در بو یازاچق سوز لره زی
ژورنالنگز نك بر نومرینه درج قیله ایتکنزی؟ کندمز غزته
وژورنال کبک نرسه لر نی آله اساقده اتفاقا قزانده یانگا
چشمش اخبار نام غزته نك ۱۸ نچی نومرینه متصادف
اولوب ۴ نچی صحیفه سنده «اولنده فتنه مالهژدان دیو
آخرنده، مالهژدان» برکشی دیو امضا قیلنمش ا کاذیب

صریخه و افترا ت فاسده لره کوب کمنه لره تیل اوزاتوب
باخصوص تونتار دملا ایش محمد حضرت لرینه کوب
افترا اختراع قیلدقندان المزدن هیچ نرسه کیلورگا
اقتدار مز اولماسده غیرت دینیله ایله طریقه محمدیه نك
(انه لابد لمن اغتیب عنده رجل او بهت ان ینعه
وینب عنده) دیگان قولنه بناء و بونك حقنه اولان احادیث
شریفه لرگا اعتمادا قلم تبر اتمککا مجبور اولدوق.

الاحادیث (اخرج ابن ابی الدردأ عن جابر مرفوعا
من نصر اخاه المسلم بالغیب نصره الله تعالی فی الدنیا
والآخرة) بر من مسلم قرداشینه غائب اوله تورب
یاردم ایتسه الله تعالی اول من که دنیا آخره یاردم ایتار
دیمکدر) و اخرج ابن ابی الدنیا عن انس مرفوعا
(من حمی عرض اخیه فی الدنیا بعث الله ملکا یوم
القیمة یحتمه من النار) بر من دنیاده قرداشی نك یوز
قزارونی صافلاسده الله تعالی قیامت کوننده آتی اوتدان
صاقای تورغان فرشته ییار وور دیمکدر) و اخرج ابوالشیخ
عن ابی الدردأ مرفوعا من ذب عن عرض اخیه رد
الله عنه عذاب النار یوم القیمة) بر من مؤمن قرداشی نك
یوزی قزارونی دفع ایتسه الله تعالی اول من دان قیامت
کوننده اوط عنابن رد قیلر دیمکدر) وتلا رسول الله
صلی الله علیه وسلم وکان حقا علینا نصر المؤمنین
(مؤمن لر که یاردم ایتمک حقمز در دیمکدر)

عوام نك کشی قایغوسی ایرته کروب کیچ
چغه دیگان مقال لرینه بناء « اور بار » واقعسه نك
وقوع بعدنده قولاقغه کرگان ایدی شول کویینچه
هیچ صوراشلمغان نچوک کرگان شولای چتغان
اوشبو اخبار جریده سنی نك ۱۸ نچی نومیردان کورب
بو قدر افترا لرینی یوکلاما گانلکندان تحقیق لاماق
او چون صوراشوب قارادم کندسینه ایرشه آله ادموم
بر هر تدبیر هر ایکی مسجدنده سوز زیمسکی دان
کتاب لار آغان ار چون بولورغه توغری کیله دور روایت
مختلف اولدقندان سکوت قیلندی لیکن اولصتنی
صودیه لارنک رئیسی فوشطان و کته مفروض آدم

اولدقندان وهم اصول جدیده طرفندان اولدقندان
۴ نفر کمنه گنا یعنی شوشی سوز چغارمش آدم لر گنا
برار آی او طره غه حکم قیلغانلار بلمایمن سوز
چغاردیلر دیب می هر تقدیر حکم لاری ظلم دیه لر تونتار
دملا حضرت نك هیچ قاتوشی یوق حتی هیچ بلر وی ده
یوق در هیهات لیکن زیمسکی دان آقچه آلو درست
توکل ایرکانون اقامه البرهان نك جزء اولنده اثبات
قیلغان ایردی حضرت نك او طرغان اورننده قلم ایله
اشی بته دور «اور بار» کشی سی توکل تونتار کشی سی
ایله هم خبری یوقدر اوقو و اوقوطو کتاب و قرآن
مسجد و مدرسه ایچون زیمسکی دان آقچه آلماق لبق
درست دیسه لر دلیل لری اولسه معارضه قیلوش سولار
یوقسه مونداین قباحت افترا لار قیلماق لبق هیچ اسلامیت
دان دکل بلکه انسانیت دان توکل .

ینه کچمش سنه یعنی ۱۹۰۷ نچی سنه زیمستوانک
کتاب و قرآن بیر امز دیو چاقرغانه بز هم بار ایردوک
بو خصوصه کوب کشی گنا هم افترا قیلغان چونکه
آنده «آلمیز کیراک توکل» دیو چقرغان کمنه لار هیچ
برمز آغان یوق آغان کمنه لر هر قایوسی آلیق
دیو چقرغانلاری و قایوسی سکرت قیلغان آدم لار
وهم آنده تونتار دملا حضرت یوق ایدی هم آنی تیل گنا
کر تکان کشی ده اولما دقنی بومدعی الممضی بهالمز دان
تابسون! کیراک توکل دیو چقرغان کمنه لر دن کیم
آغان وهم دملا حضرت آنده اولغانی موندان صونکفره
دملانک قولاغینه توشوب اقامه البرهان ده عدم جوارون
اثبات قیلوب باصدردی. لیکن شول زیمستوانده مسلمانان
چیلین احکم احمد اوغلی نیک آلمی سز ملالار درست
توکل منی دیو ایتدی امام لار «سین درست می درست
توکل می ایکنون تیکشروچی ایماسسن ایتساک هم
آنکلاماس سنک بز قار طارغه قایتوب ایتیک حاجت
اولسه اوزلاری صوراب آلورلار بز نك بیرگان آقچه
مز یوق آلاز بیرگان آقچه» دیو جواب بیر دیلر
باشقه کمنه لر نیشلا گانلر دور اوزمز قایطوب مسجد

قار طارینه ایتدوک بز گنا کیراک توکل بو کونکچه
زیمستوانان آقچه و کتابلار آلوب اوقوته غان ایدک
دیو جواب بیر دیلار لیکن آنده ده یعنی مال مزده
جمعیت ده جدیده اربابندان بر کنج ملا «آلونی فرض
دیوب بلامن دیو» چقردی بلمایمن مرادی نه دور
جواز عدم جوازنده اختلاف قیلشوب تورسونلار ده
مهم جواز ایله فرض آراسی بهراتب یراق اولسونده
مونی فرض دیوب ایتما کلیک کانه حکم ویرله دور، همیشه
فرض دیو دعواسنده ثابت اولسه نچوک اثبات قیل
ایرکان؟ ایتمادم دیو انکار قیاسه شونداغی امام هر
قایوسی شاهدلار. ایمدی کاندک بو اصول جدیده
ارباب لارینه هر قایوسی قدیمه صاحب لارون سوکله لار،
حتی استاذلارون و آتا آنالارین سوکله لر، یوق ایله
شاگرد عمرون اوزدرالار، صرف نحو، منطق، کلام، هیچ
کیراکماس دیدلار، حتی بعض جریده لاره باصدرالار
بوفقه کتاب لاری نیگنا کیراک فقه ده اولان بر مسئله نی
بر امام بر تورلی بر امام بر تورلی ایته دور بز
توتیق قرآن توتیق حدیث ده برکنه تورلی ایتوب
کتاب توزیک قرآن ایله وحدیث ایله گنه عمل قیلیق
دیهلار اما اوزلاری شعور قیلمی لار صرف نحو دان
باشقه قرآن وحدیث نی بلماک ممکن توکل ایدکین،
بو قرآن حدیث ایله عمل قیلیق دیولاری محض کشی
آداو و کوز بویاودر؛ برده عمل لاری کورنمی دور.
چونکه: قایسی آیت قوشه دور کذب و افترا قیلورغه
وقایو حدیث دلالت قیلدر مونلار نك درست لکینه
کذب و افترا حقنده اولان آیات واحادیث دان
نچوک بالکلیه غافلار ایرکان الآیات قال الله تعالی
(ولهم عذاب الیم بها کانوا یکندهون) وقال الله تعالی
(تری الذین کذبوا علی الله وجوههم مسوده) وقال
الله تعالی (فاجتنبوا الرجس من الاوثان واجتنبوا
قول الزور) «ای الکذب والبهتان» بو صونکفی آیت
دلالت قیلدر بالغان و بهتان نك حکمی و شن گنا تابونغان نك
حکمی ایله بر ایدکنه. الاحادیث اخرج احمد عن ابی



امامة رضى الله عنه قال رسول الله صلى الله عليه وسلم (يطبع المؤمن على الحلال كلها الا الحيانة والكذب فلا يطبع عليها بل يحصلان تطبعاً وتكلفاً معناه حديث شريف طبيعى بولنور مؤمن هر بر خصلت لاركانا هر بر اخلاقه مكر خيانت اوزرينه يالغان اوزرينه طبيعى اولنماس بلكه آنلار كو چلانوب حاصل اولنور واخرج ابو يعلى عن عمر بن الخطاب رضى الله عنه انه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم (لا يبلغ العبد صريح الايمان حتى يدع المزاح ويدع الكذب ويدع المراء وان كان محافيه) معناه حديث شريف قل صريح ايمانغه ايرشماز تاينكه كپ مزاح قياونى قويمايينجه دخيده يالغاننى قويمايينجه دخيده فققر شونى قويمايينجه گرچه اول سوزنك محق اولسد ده ديمكدر واخرج ابن حبان عن ابي برزه رضى الله عنه قال سمعت رسول الله صلى الله عليه (يقول ان الكذب يسود الوجه والنميمة عذاب القبر) واخرج الترمذى عن ابن عمر رضى الله عنه ان رسول الله صلى الله عليه وسلم (قال اذا كذب العبد يتباعده عنه الملك ميلا من نتن ماجأبه) مأل حديث اوشبودور: چچانكه بر قول يالغانلاسه آندان فرشته ميل قدرلى يراق اولور آندان كيلگان صاصى اسدان ديمكدر واخرج البيهقى عن ابي بكر رضى الله عنه انه قال (ان كذب محانب الايمان واشده البهتان) بهتان شول آدمى كا نسبت ويرماك اوزنده بولمغان عيبنى دخيه اول آدمى فى صفاتلاماق اوزى قائم اولمغان مكر وه صفت ايلان ديمكدر به خوش! تونتار دملا حضرت توغرسنك نينداين قباحت، حضرت نك ايسينه توكل دوشينه كرماس سزليك سوزلارنى جريده كا باصدر ب تاراتماق كذب وبهتان دگلمى؟ ياكه بولسه ده كذب وبهتان درست ديب ايتهمى؟ ياكه يالغاننى ايتهمى مون درستنى ايتهمى! واقعا مين ايتكانچه ديب ايتهمى؟ بوسوز اصلا راست توكل صريح يالغان بر تقدير تنزل ايديك اول ايتكانچه ده بولسون راست ده اولسون اول وقت غيبت اوله دور. چونكه: حضرت رسول غيبتنى تعريف قيلدى (بانها

ذكرك اخاك بما يكره) ديب قيل ان كان فى اخى ما اقول (قال ان كان فيه ما تقول اغتبتته والافقد بهتته) ديدى. غيبت حرام حرمة قطعى ايله چونكه حق بتارك وتعالى قرآنده بيوردى (ولا يغتب بعضكم بعضا ايجب احدكم ان يأكل لحم اخيه ميتا فكرهتموه واتقوا الله ان الله ثواب رحيم) واخرج ابن حبان عن ابي امامة رضى الله عنه انه قال قال رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم (ان الرجل ايؤتى كتابه منشورا فيقول يارب فاين حسنات كذا وكذا عملتها ليست فى صحيفتى فيقول له محيت باعتيا بك للناس) مأل حديث شريف شول بر ايرنك عمل يازوى كيلتورلور، ساچلنمش بولغانى حاله ايتور اول ايرقايه منم فلان فلان قيلغان ايدكوليك لاريم منم عمل يازومده كورنميدورديو، بس آنكا خداى عز و جل ايتور «سنتك ايدكوليك لارنك يوغالدى آدمى لارنى غيبت قيلماق اغنك سببلى ديو» واخرج الاصبهانى عن عثمان بن عفان رضى الله عنه قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم (يقول الغيبة والنميمة يحتان الايمان كما يعضد الراعى الشجرة مأل حديث شريف اوشبودور غيبت ايله سوز يورتمه كليك ايمانى يوبارلار يعنى كمال ايمانى، نيتاك كتوچى آغاچنى كيسار اوزى نك حيوان لارونى تويدرماق ايجون واخرج احمد عن ابن عباس (انه قال ليلة اسرى بنى الله ونظر فى النار فاذا قوم يأكلون الجيف قال من هؤلاء يا جبريل قال هؤلاء الذين يأكلون لحوم الناس) والا حاديت كثيرة فى حق الغيبة اکتفينا بهذا القدر لانها لم تذكر اصالة فى هذا المقام بل ذكرت تنزلا وتماشيا اوشبو آيات واحاديت داه قطع نظر ايله عقل ايله اويلاب قاراسه اوزنچه درستنى يازامن ديوده ايتسون البتة غيبت اوله در اول جريده بر نوميرى نچه نسخه اولوب نينداين كمسنه لار قواينه كرماك كيراك شولار آراسنده بر جوننى كشى لارده اولور ميكان ديو اويلامادى ميكان بويك قباحت نرسه لار سويلانگان صور كمسنه نك غيبتنه توشكان ديو ايتورلار ديب اويلامادى ميكان بلكه اويلامانغاندور ارباب

جدیده و اصول جدیدہ بہ کمال محبتندان و اصول قدیمہ بہ
عداوتندان کوزی کوزینہ قوش کورنگان اولسہ کراک
یوخسہ اوزی نہ اصول قدیم دان بہرہ ونہ جدیدہ دان
خط آغان کہسہ ایمس نہ حکمت دور بوقدر سوزلار
ایلہ اصول قدیم ایالری نیک صورلارینہ تیل تیرووزدہ
دین دان ارتدافی ارادہ قیلغان کہسنہ لارہ حضرت رسولنی
سب قیلدرغان شیکلی اصول قدیم ایالرون سوکماینچہ
جدیدہ ایالری اوزلاری نیک مسلك لرینہ ادخال قیلایلار
میکن دیو ظننکیم ای عبرت صاحب لاری! قارانکز
بو اصول جدیدہ دیگان نرسہ آدمی نیک وجداننی و ادراکنی
قایو طریقہ رافع و سالب دور یعنی اخبار نام جریدہنی
دینی و ادبی و سیاسی دیگان عنوان لارینہ شوشی قدر
بدیعی الکذب و صریح الاقترا معجونات عوامیہ و دیانت
سز آدمی لارنک سوزلارنی تحریر ایلہ ادبی عنوانی
آراسندہ تناقضنی احاطہ قیلورلیق ددهوش قالمش و اعجیبا!

محرر افندی بو مقاله مزہ ژورنالنگزدن بر اورون
ویرمکنکزی استرحام ایلام

تنقید

معلومات مجله سینک ۵نچی نومیرنده ویرخنو اورال
مضافاتندن نوروز قریہ سی خطیب احمد شان افندی
سلطانعلیق قلمندن نقل یازلمش بر مقالہنی او قدق .
مجله نیک بیانہ کورہ بو افندی عشر فطرہ قربان
قریہ و اجرة نکاح و بونکا باشقہ لر کبی قوم طرفندن
وجوب اوندبا و عرفا ویرله چک صدقہ لاری محکمہ شرعیہ
طرفندن توقزغہ تقسیم قیلذب ۴ قسمی خطیبقہ اوچی
معین غہ ۲ قسمی مؤذن گہ تعیین قیلذب سنی استحکام
ایدلمش دور . ہمدہ بز توغروودہ ادارہ دہ ہم روحا
نیلردن توغری بر فکر امید ایللمش دور بنا علیہ
بنده بر ایکی سوز یازمہ یہ مجبور اولدم .

بو توغروودہ سلطانعلیق افندی نیک بزم تاویلنہ
کورہ فکری ضعیف و غرضی نفسانی ایدکنی مقالہسی
اشہاد ایدہ دور (مذکور افندی نیک نہ درجہ دہ خدمت
مت ایتدکنہ بز مطلع دگل من) بلکہ حطب قنہ اولب
معین می مؤذن می اولان شرکاسی آندن یوجہ تعامات
دینہ و مواعظ حسنه و بونکا باشقہ روحانی خدمت لار
دہ جان فدا قیلور دای بر سعی و غیر تہ اولسہ لر
عجب دگل قوم لرینہ ہر جہتدن ہنون و مخلص اولب
دفع صدقہ لرینہ دہ اوزلارینہ نظرا خطیب افندی
ایلہ برابر یا آزارہ آرتق قیلسہ قیلور لار شول
بونک امثالی کوز آلدن زده طیطلودر .

خطیب سلطانعلیق افندی واجب صدقہ لر مصرفی
نیچہ ایدکینہ کما ورد النصوص بر اعتبار ایتمایوبن
محض ملا مؤذن طائفہ سنی حصر ایتدکنی مقالہ سی
آگلاتہ دور . اشته شو افندی کبی مصرف یدی اید
کندن واز کیچ مصرف مجرد ملا طائفہ سی بیمہ یہ
مقارن سوز سویلابان ذواتمز بز بورنغی اماملرنی
دھریلردن یدی قورصاق لیلر دیہ کولمکنی ایرات
ایدادور . خطیب سلطانعلیق افندی یہ بو کبی
معناسز مقالہ لر ایلن غزتہ صحیفہ لرونی تلویث ایتہ
دن اختراز ایتہ سینی توصیه ایدشمک کبی مصرف
نیک دہ نیچہ ایدکنی کتابلرہ یاخود معین و مؤذن لرہ
مراجعت ایدب بلکہ یراغنی کورمکنی تنبیہ اید
شمک بورچمزدر

ایام حافظ رضوانی قیغی

آخبار ادارہ سینہ

معلوم جناب لاری اولسونکہ صوگشی کلیمش نومر
«آخبار» دہ بز گہ جواب اولہرق خطکز باصلہی اثباتی
مشکل اولغان نرسہ باصماغہ لزومی یوق دیمش
لر . توغری در بز ہم انکار ایتیمز اثباتی مشکل



ملتچی لار نیچوک

لیکن بو مشکل لك هر ایکی طرفیده ده وادر. حتی واقعه نویسی (دانوسچیک) لکنی اثبات ینده آغر اوله چقدر. رشید افندی مقاله سنده شول قدرسی جای دقتدرکه خلاف واقع اولدوق بعضی لرنی کوککه چقارغانچه مدح ایداور. هیچ حقسن و دلیل سز اولدوق بعضی لرنی و واقعه نویسی لك و منافقلى ایله اتهام ایدلور حالبوکه اول مقاله لرده مدح ایله کوککه چقارلغان ذات شریعی لرنک، بعضی سی هیچ بر زمان دورت بیش ادمنی بر صفة او طور توب تعلیم و یردکی یوقلغی بتون بخارا اها ایسنه معلوم اولدغندن باشقه هنری اولسه اولده مطبوعات عالمینه مداخله ایتمک الدن کلدکی قدر خلقنی بر بر سندن نفر تلندر مکر.

«بزه عائد» سر لو حالو مقاله ده شول آدمار عاماً عاملین دیو مدح ایدلور. دیگر آدملر هیچ دلیل سز واقعه نه یسی لك ایله اتهام ایدلور و هیچ حقسن بد نام ایدلور. شونی تصحیح ایدوب یازلغان بر مکتوب غزته گه قبول ایدامیو.

حالبوکه مطبوعات دنیاسی حقیقت دنیاسی اولوب اول دنیاغه طرفدارلق کر مهسه کیراک ایدی. بر مسلمان ادمنی دلیل سز واقعه نویسی لك ایله اتهام ایدونی وجدانمز قبول ایتمدکی ایچون برابر اول سوز نك افترا اولدقنی یازمش ایدک حقیقتکه یول ویره مدکی ایچون برابر اخبار گه بیان نفرت ایدامز حمد اولسون حاضر گه قدری بخار اده اولان نوغای قدر دشلر مزدن هیچ کم آندای واقعه نویسی لگه تنزل ایتدی و بوندن صکره دخی ایتیمیه چکدر.

بو خطمرنی او قغاندن صوگ بز گه بیرله تورغان غزته لرنکزی توقتاتکز. آخرغی کیلکان نومیر لرنکزی نی حسابلاب تیوشلی حقنکمز کوندر رمز اصل سز خبر لرن درج ایتدک و اصل سز لغی معلوم اوله توروب تصحیح ایتیمیه عناد ایتمک دن مات آراسینه دشمانلق ساجمک دن باشقه بر شهره اولمیه چقدر.

بونی یازودن غرض و مقصودمز هیچ کمگه طرفدارلق توگل بلدکه حقسن و دلیل سز اتهام ایدلکان آدمنک ناموس و عرضنی حمایه ایتمکدر.

معلومنک نظام الدین بن ثابت

ملت ایچون بعضی دوستلار آقره یاشلرنی توغری کلسه آشی آنلار ملتک باشلارنی ملتی آله آلام دیب سوگه لرن هر آدمی ملت اگر کلسه یقین آنلار تاشلارنی

ملت ایچون قایغرام دیب سوگه لرن ملالاری هیچ اویالی برکشیدن چتمی لرن قاشلارنی

هم تاتار تاتار دیوبن سوگه لرن آنالارین منفعت سز اشلار ایله اوضدوروب قوشلارنی

ماتهیول شول بولور می مؤمینی سوکمک ایله حیون قباحت سوز دیمک می قاری هم یاشلارنی

یامگر ملت یاشار می هر کمی سوکمک ایله ملت یولونده یوریم دیب اویلی لار اشلرنی

ملته یول باشجی مز دیب سوگومی اسلام دینون نی عجب هیچ آلمی بونلار باشینه هوشلارنی

ماتوم دیکان بولو بن تاپتیلار مؤمن حقن سوگه لرن تاتار دیو بن کورسه توب توشلارنی

ملت ایچون بولسه دوستلر سز لرنک اخلاصنکز هر برنده سوکمه نکز سز سوگنکز بوشلارنی

کوکده اوجوب وردکی قوش بارد اقرارغای اولور دقت ایله باق آلا رغه هر نوع قوشلارنی

قارغادا بار قار چیغا هم صاندوغاچ بابل لای بار چه سینه آطمانکز اوق بوز مانکز خوشلارنی

صخر ادگی بار چه مخاوق همه سی بورصق دگل بار آرسلان هم ده قاپلان کورسه تور تشلارنی

یاز نکز یاز ملت ایچون اک کر کلو سین قاراب حاضر ایدک ملت ایچون آداغی اشلارنی

بو خصوصه سز نك ایله مقصدم دگل عرض مقصد و مدور مصلحت، چه دعوته دوستلر می

اور می صوقمی سوگه می تور ته می ملتیه بر یول قاریق کلسون آنلار باش ایوب فدا دیب جانلارنی



ملت انك یخشی خدمت اوله در اول دین توتوب
 دین سز آهواه اور ماق ایله آچماس سز یوللرنی
 بل ترقی اولمی دینده ملتی ایزمک ایله
 بلکه اول سد ترقی طاشلانکز بونلارنی
 عطاء الله

تأسف

اوتکان سنه ده اوفاعه سفر مده مرحوم خیر الله
 حضرت عثمانفتی زیارت ایتدکده استرلی طماق
 اویازی (ابرای) قریه سنده حال امام کیم ایدکنی
 سوال قیلدغمده عثمانق جنابلری بزم شا کردمز
 سابق امامنک دامادی ایدی، لکن حاضر لکده وقتجه
 اولارق محله سنی بر اقوب اورنبورغده «وقت» اداره
 سنده کاریکتور یعنی یازغان سزغانلرنی توزاتوب
 تورادر دیه جواب ویردی.

بن ایسه عجبا «وقت» اداره سنده یازغان سز لغان
 لرنی توزاتو ایله مشغول بولو بر محله نك اهلینه امامت
 ایتودن افضل اولورمی فکرینه دوشدم. شمعی آغان
 خبریمه کوره مذکور امام افندی محله سینی بالکل طا
 شلاب اوفاده معلم دیوایشتم. معلم بولوده اخلاصی وار
 ایکان قریه سنک امام ومعلم اولارق قریه بالالرنی تعلیم
 قیلورسه افضل اولماز ایدیمو دیه ظن ایدهمن.

اوفاده معلم طابلاجق اما ابرای قریه سز حاضرکی
 کونده فنا بر حالده در نه ده معلم ونه ده امام بی چاره
 فقیر خلق آز کیم خراجات ایدوب امامت لکه قبول قیلغاع
 قدر الحال قناعت ایدوب خدمتلرنده دائم اولماق شرعا
 وعقلا تیوش اولسه کرک ایدی.

بو قریه ایسه ایسکی دن یخشی امام لر طوروب
 کلش بیوک بر قریه در. خیر الله آخوندنک آغاسی عنا
 یه الله آخوند هم اوغالی حاجی ولی افندی لر امام بولوب

تعلیم و تدریس ایله مشغول اولاروق دنیادن کوچد
 یلر. دخی شولوق اویازده مصطفی نام قریه ده کشف
 الله اسملی بر امام شویله اوفاطلبه سندن ایدی. بو
 افندیله امام لقنی بر اقوب شمعی اوفاده واق تویا ک
 نرله ایله سودا ایتوب کون کیچره در.

ایشته قارداشلر ملالقنی خیر چیاک دیه یازوچی
 غزته لرنک ثمره سی اولسه کرک، اشلر بو یولده دوام
 ایده جک بواسه قریه گه طلبه دن امام بولوچیلر آز
 بولاجقدر. بولغانده اورنلرنی بر اقوب آچه آر
 تندان تیمرچی چوبلکلرینه کیدوب محله لرنی بر باد
 ایده جکده بوکار طلبه نك ترقیسی دیلنه چکدر.

جناب حقه شکر لر اولسون که اسکی امام لر قاید
 تعیین ایدیلورسه لر شونده ثابت اولارق خدمت
 ایدیورلر آنک اوستینه ده مختلف غزته لر آرقلی انواع
 قبائح وچرکین لری آنلره اسناد ایدوب خاقغه یمان
 کورگاز یله در.

ملت یخشی فکر ایدوب قارار سه اوزی بیلور
 ایکی آرا ده هوانغان ایرمانی اولچاب قایسی حقلی اید
 یکنی دخی دوشنور. سیاح

مدرسه حسینیه ده عمومی امتحان

آپریل بشندن باشلاب حسینیه ده عمومی امتحان
 بولنه چق دیب غایت طنطنه لی صورتده اعلان قیلنمش
 ایدی آپریل اونبشنده رفیقم ایله برابر امتحانغه
 آشغه آشغه یونالدک حسینیه گه یتد کمزده کوه که چقش
 مناره سون غایت بیوک اوچ یتارلی مهابت بناسون



کور دکمزده خیر اعلانلری بناسینه وفاق ایکن دیدوک بو کبی مدرسه لرده تربیه قیلنمش و علم تحصیل قیلنمش طلبه لر نه قدری بخت و سعادت صاحب لری و عالی فکر لی اولسه لر کراک دیب اچار و که کزدوک نه کوزیمز ایله کوریک اچنده تربیه قیلنمش شاگرد اسمنده ایکمک چر تکچ لر نی کوروب چیرتده قالدوق.

قایسی لری قچقروپ یرلی لر قایسیلری قوچاقلشوب یور یار قایسی لری الفاظ بیجه ایلان سوگنه لر، قایسی لری کر مش کمه لر دن استهزا طریقیله قهقهه ایدوب کول لر، حاصل آداب اسلامیه دن بر طرف قلمش لر انصاف حیا دن و از کیچمش لر ایدی. هیچ عقلی سلیم و طبیعتی مستقیم کیمسه بولماز که بونی نفرت قیلما سون، بونی کورد کمزده خیران در یاسینه چوموب اولکی حسن ظن لر مز بوشقه کیتدی و پراکنده اولدی.

طلبه دن بری (یانکاغنه عقائدن امتحان بیروب چقدم دیدی) نیکه کر دنکز نیشلاب یور یسز دیب بزم قارش میزه کیلوب بر نچه سوال لر نی دفقه اطدی بز ایسه افندوم رخصت بولسه امتحانکه کیلدش ایدوک دیدوک اول ایسه غایت متکبران و متکلفانه صورتده دیدیکه بر شا کر دلا ر که ده رخصت یوق لکن امام یا مدرس اولوب او کاز لرون فوللرینه توتوب کیلسه لر گنه ممکن دیدی.

بز ایسه خیر افندم عفو بیور مسز آنندی پراؤامز یوق ایدی شول دیدوک، همده غزته ستونلر نده عمومی امتحان بولنه چی دیب اعلان قیلد قلرون کوروب شوکا بنا کیلد کمز نی بیان ایتدک هم طلبه لر نی نه ایچون امتحان دن منع قیلد قلرون سوال قیلدوق بو افندی ایسه جوابا کچن سنه ده هر بر طلبه غه کر مک که رخصت ایدی کن کر گناچ تیک او طر مدیلر بحث تنقید قیلدیلر خصوصاً قارغالی نیک بر افندی کسور دن صوراب عاجز قالدردی هم طلبه لر کر سه لر نفرت انوب کنه چغه لر شول سبب دن منع قیلدوق دیدی.

بز ایسه خیر افندی بیله اولماز امتحانلر نکز اعلان نکز صورتنده اولسه هیچ کمه سنک نفرت ایتوکه

و جدانی قبول ایتلماز هم امتحانغه کر مش کمه لر عبرت آلوب حس لر نی قوزغالوب فقط تان سویلنگان معلومات معرفت تر نکز نی بالمشاهده کوروب چقار لر هم مدرسه لرینه قایتوب هر برسی اصلاح ایله ده چالشور لر اگر بیله ایتاک آستنه امتحان قیلسه نکز بیکراکده نفرت نی موجب بولور دیدوک. اول افندی ایسه امتحانمزه بر ایکی کمه کره دور شونلر سویلسه ده بوله ایت دیدی بز ایسه خیر افندی بر ایکی کمه سنک خبری دلیل بوله بیلور می دیدوک اول افندی خبر واحد دلیل بولو توکل حتی آنک ایلن حکم نی اثبات قرآنی نسخه ده درست لکن زیاده بر نص قنه درست توکل دیب توز سز معناسز سوز لر سویلاب مدرسه حسینیه شاگرد لری نه در جده اید کن آب آچق بلگرتدی آنلر امتحانغه کر تپاسه ده بز لر امتحان قیلدق هم تعجب ایدرک بو حسینیه گه (توبه سی بیوک اوره سی صیوق) دیوش بابایلر نیک مقالی بیک طوغری کیله ایکن دیب چقوب کیتدوک.

امتحانکه بارمش طلبه دن م. ا.

تورلی خبر لر

مسلمان فراکسیه سی.

فراکسیه ایله بر لکده اشلمکده اولان بیورانک آقچه جهندن قصلقی بیلنوب بو خصوصه اوز آرالر نده چاره سینی طابق ایله مشاوره بولغان.

شول وقتده حاضر اولغان اوچ باینک برسی ۵۰۰ روبله ۲ نچیسی ۳۰۰ روبله اوچنچیسی ۲۰۰ روبله چاروب ویر مشلر. همده شولوق بایلر نیک برسی قزان ادر نبورغ طرفلرینه قایتوب بایلر آراسندن دخی آقچه جیناب یباره جکنیده وعده ایتمشدر.

مسلمان فراکسیه سی دومانک تعطیل کونلر نده ده اوز اشی ایله شغالنور گه قرار ویر مشدر. هر کو



نئی مجلسلری بولمقدردر، دیپوتاتلرنك بار یسیده (۶ کشی) پیتر بورغده قالمشلر، لکن محمودی وطننه صدر لدین متصدق فنلاندهغه کیتمشدر.

فراکسیانك بو کونکی اشلری دو مانك بو کونکه قدر دوام مدتزه فراکسیه نه اشلهدی، هم آله، نه لر اشله به جك شولرنی تدبیر قیلودر.

حالا مکتب مدرسه، دو حاونی صابرانیه نی تشکیل مسئله لری قارالمقدردر. سو گره یر، کوچو و خدمتچیلرنك احوالی مسئله لری مذاکره ایدیله جك در.

سید گرای الکین فراکسیه ده دو حاونی صابرانیه نی تشکیل خصوصنده یوسف آقچوریننك توزگان لایحه سینه قزان مسلمانلرنك ملاحظه سیننی جمعیتکه عرض ایتمشدر.

فراکسیه قزانلر بو خصوصده اولان ملاحظه لرینی اش وقتی کلدکده ماتریال بولور دیه قبول ایتدکلر-ینی بیان ایدوب نور یازادر.

صو طاشو.

بو سنه صو طاشولر بك قوتلی کورنادر، اوقا صوی یکر می آرشین دن زیاده کوتاریلوب قالوغه شهرینك اوقا صوینه یقین یرلرنده صو یورتلرنك ایکنچی اویاتازغه قدر بنمشدر.

ریزان غویبرناسنده میخانوفسکی شهرینك یار طسینی صو باصقان.

صو ۱۵ چاقرمغه قدر جایلوب ۵۰۰ کریستیان یورتلرینی باترغان در.

لیناویچ.

یاپون محاربه سنده سر عسکری اولوب تورغان یتمش یاشلک غنیرال لیناویچ ۳ کونگنه چیرلب دنیا دن کوچمشدر.

پیتر بورغ مسجدی.

پیتر بورغ جامعی خصوصنده بو سنه بناسینه باشلا ناجق دیه اوتکان نومرلرده یازلمش ایدی. ایمی

صوکفی خبرلره کوزه بعضی بر ماتریاللری قش فصلندن بشقه حاضر لو ممکن اولادینغندن کل جک قش ماتریال لرینی حاضر لب ایکنچی جایده بناسینه تشبیت این چکلر مش.

قوغن یرلرینه. پالتاودن روس مهاجرلرینك یرلشولری ایچون مناسب یرلرنی قارارغه تورعای ولایتنه ۱۴۰۰ قدر روس مورثیقلری کیتمشدر.

اشبو مورثیکلر ایکی غویبرنادن ۲۲ بیک اول طرفندن وکیل اولارق کیتمشلر در. مسلمان فراکسیه سی.

فراکسیه ایکی قانون لایحه سنی ترتیب ایدوب اجرا ایدلمسینه دائر اولوب دیگریده قرغیز اهالی سینك طوپراق اشلری اصوله کترلمسینه دائر در.

غورکو. آچلرغه یاردم ایچون دیه، جنالمش میلیونارچه بود ایگوننی اصراف قیلوی حقنده «غورکو» متهم اولارق تحت محاکمیه آلمش ایدی.

شمدی بو کسمه عفو قیلوب ع. صاویتکه اعضا تعیین ایدیله جک ایش. غنیرالر.

پورتارتور حکمه سی طرفندن قباحت سز دیه قوتقا رلمش غنیرالردن: فوق، اسمیرنوف، رهیس استعفا ویروب اورنلرندن چقمشدر ایدی. ایمی بونلرنك هر قایوسینه ده پینسیا تعیین ایدلمشدر.

صو باصو.

ب. ژ غزتسینك یازوینه کوره مسکاو شهر ندره ۴ میلیون مربع صاژین (۱۶ مربع چاقرم) یرتی صو باصوب ۳ بیک پورت ۲۵ بیک کوارتیر ۵۰ بیک طو روچی جفا چیکمشلر. بونلر ایچنده ۳۵ بیک کشی بک فقیرلک ایله توبانرک یرلرده فاتر آلوب طورغو چیلر در.



غزته او قوچیلر نك معلومیدر. یالغز نو یورق شهر ندن آچلق و اشسزلك سببای میلیونلر چه خلق آورو پاغه صو کبی آغلد قینی اوتگان نومر ارده یازلمش ایدی.

شمدی آمریقانك (چپقاغو شهر نك ۵۰۰ نفر عمله خلقی اشسزلك و آچلق سببای بیچاره اولارق شهر اداره سینك فارشوشنده اوغان اورامغه طوپلانوب شوپله بر قرارغه کلمشله: آنلره اش ویرله ایمنجه طوروب طوبلانمش اورنلرن حرکت ایتیمه جکلر، یا که شول اورنده آچلقدن اوزلرینی اوتره جکلر.

بونك اوستینه یگی دن ایکی بیک نفر عمله خلقی بونلره قوشلو تاریشا جقلرینی بیان ایروب پالیسیه غه بلدر مشلر.

پالیسه اولگی ۵۰۰ کمدنی اورادن قووب بعض سینی یارالامشدر، لکن عمله خلقی پالیسیه غه فارشی هیچ بر شیء یاپمایه جقلرینی اعلام ایتدکاری کبی ایکنچی کون بونلره اشارلق یاردم اولدازسه شوپله معلوم اورامغه طوپلانوب پالیسه قوساده حرکت ایده میوب شول اورنده اوله جکلرینی بیان ایتمشله. بنکاه پالیسه قومازسه ده کوز آلونلر نده آچلق دن یاتوب اوله جکلرینی آگلاتمشله.

بالآخر شهر مأمورلری بونلر نك طالبلرینی قبول ایدوب بر قدر آزق اشاملق ویر و گه قرار ویر مشلر مأمورلر نك بوپله آزق ویرولر ندن آنچه فائده امید ایتمیورلر، فقط بونلر نك قرارلرینی بر آز کیچکرو گنه بولاچق آز قاری بئسه ده شول قرارلر نده دوام ایدر لر دیه خوف ایدمیورلر.

اعانه.

هندده چقماقده اولان «وطن» غزته سینك مدیری مرلوی محمد افندی جنابلری حجاز تیمر یولینه اعانه اولارق ۹۶ بیک روبله آنچه جیناب بیار مشدر. بوکا مکافت اولارق سلطان حضر تلی طرفندن عثمانی میدالی ویرلمشدر.

استانبول.

امور نافعہ نظارتی بغداد ایله بصره آراسنده غی پوچتانی آفتموبیل ایله یور تور گه قرار ویر مشدر.

بوندن کور لگان ضرر نك بیاریسی ۲۵ میلیونغه بالغ بولوب ۷ میلیونی شکر ز اودلرینگدر. صومسکاو نك اطرافلرینه جاپوب پارا اودلر اورام اورطه لرنده سیر ایتمشدر.

حاضرده صونك بر آز کیه و نندن خبر ویره لر.

خارجی خبرلر

پورتوغالیه

لسابونك ظهور ایتمش قانلی فاجعه لردن یاش قارول «مانوئیل» غه آقتق درجه ده سوء تأثیر ایتمشدر. بونك جماعتنی علیانه کیترو رلك قانلی فاجعه لرنك ظهورینه سبب اولانلرینی قارول شدتله حکم ایدلمسینی امر و فرمان بیورمشدر. بوقانلی فاجعه لرنك باشنده اولانلر نك مقصدی حاضر گی قاپینه لری بریاد ایدوب یگی قاپینه لر تشکیل ایتمکدر.

بونك کبی بد نام اشارنی آقتاروب بو یولغه خدمت ایدوچیلر ده سابق حاکم مطلق «فرانکو» طرفدار ایدر.

طهران.

طهرانده مقیم روسیه هم آفسترو اونگریه سفیرلرینك خاتونلری رسمی بهار دن ایوارینه قایتدق لری وقت بر یرده بر صالدا ت طرفندن مطلق آتلور سدهده بختارینه فارشی برسینه ده ضرر ایرشمامشدر.

شول ساعت ایچرو سنده فایتوندن ساچراب دو شوب سالدتنك قولندن ملطغنی طارتوب آلمشله. هم سالدتنی توقیف ایدوب حبسکه یبرمشله.

۵ کمدنی توقیف

«رانیه او طرو» غزته سینك خبرینه کوره ایرانده منصب ایالرندن برینك قطارنده اشلمکده اولان ۵ نفر ایلسکتریکچیلرینی شبهه لنوب توقیف ایتمشله. روایت ایتدکلرینه کوره بویش نفر کمدسه لر شاهنك جانینه سوء قصد ایدوچیلر نك باشچیلری ایش.

آمریقاده آچلق

آمریقاده آچلق غایت فورقنچلی بر حالده ایدکی



اورنبورغ خبرلری

اوپراوا و مسلمانلار

اوپراوا ایله مسلمانلار آراسنده اولغان اشلرنی کوبرهك كهمسهلرنك بيلمادكلری و بعض بر كهمسهلرنك بیلوبده اعتبار و التفات قیلماقلری سببلی بو بابده آزراق بیان ایتمك مناسب کوريله در.

ایشته: اورنبورغه مسلمانلار بلدن یل کوبایدیکی جهنله مسجد و محله لری آرتا کیله در. شولایوق کشی نه قدری آرتسه و کوبایسه بودار الفناده هیچ کم ایدی تورمیوب دارالبقایه ارتحال ایدنلریده کوب بولوب بونارنی اورناشدور ایچون مخصوص اورن (قبرستان) لازمدر.

ایشتدیگمزه کوره یگی اورنک مسلمانلرغه اوپراوا طرفندن زیارتلق اورن ویریلوب یورت و بنالر زیار تلقدن ۷۵ کنه صاژین بیر اقلقه در. اما قبرستانلر حقنک میدیتسینسکی اوصطافنک ۶۹۷ نچی ماده سینه بنا بندلر قبرستاندن یوز صاژین براق بواقق تیوشدر.

شولرنی اعتبارغه آلوب یوز صاژین ایدوب صور صالر دها گوزل اولاجق ایدی.

دخی مسجد اورنیده ویرلکان دیه مسومعدر. بوننده بیلوب صورالیدی تقدیرده ملا هم مؤذین ایچون مخصوص اورن ویريله در. هم مسجدکه یقین یرده روسلر ایله مسلمانلر آزالاش اورن آلغانلریده ایشدیلهدر. بونسیده مسلمانلرنك صوراولرینه موقو- فدر. بنکاه صورالدی تقدیرده اوپراوا بونیده ویره جکدر. هم بونك وقوعسی بشقه شهرلرده واردر مثلا اوفاده زیاراتلر یانینه مسجد صالندی ملا مؤذینغه هم بشقه مسلمانلرغه ده صوراولریزه بنا مسجد تیکره سندن هم یقین اوراملردن مسلمانلرغه اورن ویردیله.

بونك كبوك اهمیتلی اشلرده مساهله قیلمايوب آل و آرتلرینی دوشنوب اعتبار ایله اشله نوره گوزل اولور ایدی.

کون و هوا

حاضر لیکده بو طرفده هوالر بک یخشلی آپریل ۲۱ نندن باشلاب ۲۲ لرنده بک قوتلی هم جلی یغمور یاغدی.

اورال نك بوزی آپریل ۱۳ نده قوزغالوب ۱۴ لرنده ۱۵ لرنده تمام کیتوب بتدی. بو کونلرده ا، رالده صو آرتادر.

♦♦ اورنبورغه اورسکی باتالیو ننی چیلاییکه کوچه کلر ایش.

کلیسه

۴ نچی چاستده یگی اورنغه روسلر چیرکاو صالور غه حاضرلنه لر ایش هم بونك ایچون حاضر آقچه ده جیا باشلغانلر. روسلردن بو چیرکاونی صالغان ایچون قارشی کیلوب بولدرمازغه خلقنی قطر توچیلر کورنهدر. اما بزم مسلمانلرنك مسجد صالورغه وملا قویارغه دیکان سوزلر آغزلردن چقماز بورون خلقنی عکسینه دعوت ایتارکه باشلامشدر ایدی. بزم اشتر هر وقته شولایراق بولادر.

نالوغ

اورنبورغ شهرینه بو سنه کوچی تورغان مدکلر دن غاصودارستوینی نالوغ ۳۵ بیک، زیمسکی اسپور ۳۰ بیک آلینه جقدر.

کشی یبارو

اورنبورغ مسلمانلری اتفاق ایله پتربورغه احسان بیککازاقوفنی بیاردیلر.

احسان افندی پتربورغه مسلمان اشلری هم فرا کسیه حقنده اورنبورغ خلقینه معلومات و یروب توراجقدر. دومانك تعطیل وقته قدر پتربورغه بولاجقدر.

A. T. S. S. R. T. M. X. K.
 MƏRKƏZ QILMI HƏM
 PUBLIKA QILMI HƏM
 ЦЕНТРАЛЬНАЯ
 БИБЛИОТЕКА
 ناشری محمد ولی عبدالغنی
 محرری علام الدین حسن الدین اوغلی خان الاموف
 Имя №
 P. 1925 - Qazan.